



## DZIEŃ 1

### WYZWANIE „FRANCUSKI PIERWSZY KROK” DLA STARTUJĄCYCH Z NAUKĄ OD ZERA

Witaj w pierwszym dniu wyzwania „*Francuski pierwszy krok*”. Być może jesteś tutaj, bo francuski Cię pociąga, ale brakuje jakiegoś impulsu, by zacząć... A może od tygodni, miesięcy, a nawet lat stoisz w miejscu, bo zarzuciłeś ciężką kotwicę już na samym początku i nic nie jest w stanie popchnąć Cię dalej? Nieważne czy to Twoje pierwsze spotkanie z francuskim i poza jakimś tam „bązur” nie kojarzysz nic innego, czy może to Twoje 472 podejście do nauki tego języka. Mam nadzieję, że z materiałami, które dla Ciebie przygotowałam złapiesz bakcyła i tym razem nie tylko nauczysz się nowych rzeczy, ale przede wszystkim znajdziesz mnóstwo inspiracji. Życzę Ci, byś dobrze się bawił i poczuł, że nauka francuskiego może stać się Twoim hobby! Zapraszam Cię do 5-dniowej zabawy z francuskim. To tylko pięć dni! Sprawdź, czy francuski to właśnie ten język, z którym chcesz wyruszyć w dalszą podróż.

*Trzymam kciuki!*

Lekcja wideo do tych materiałów znajduje się na kanale YouTube **Francuski Notesik**. Znajdziesz ją tutaj:

Link: <https://youtu.be/pLD6QTB1gU>

Kod QR:



# PLAN NA DZISIAJ

Przewidywany czas pracy – 60-90 min



## 1. OBEJRZYJ FILMIK na YouTube – 15 min

## 2. PRZECZYTAJ NOTATKI DO LEKCJI – 15 min

## 3. POPRACUJ Z FISZKAMI – 15 min

Do lekcji masz przygotowany zestaw fiszek w aplikacji QUIZLET. Aby móc z nich skorzystać, musisz mieć tam konto. Z QUIZLET możesz korzystać zarówno na komputerze jak i na telefonie (należy ściągnąć aplikację). Do przeglądania fiszek wystarczy darmowa wersja aplikacji. Gdy już będziesz zalogowany na swoim koncie QUIZLET, to możesz wówczas otworzyć zestaw fiszek do tej lekcji. Znajdziesz je tutaj:

Link: [https://quizlet.com/fr/729573267/dzien-1-flash-cards/`](https://quizlet.com/fr/729573267/dzien-1-flash-cards/)

Kod QR



HASŁO: DZIAŁAMY

## 4. ROZWIĄŻ QUIZY – 10 min

Sprawdź zdobytą wiedzę rozwiązując quizy, które znajdziesz na stronie:

Link: <https://francuskinotesik.pl/wyzwanie1-2/>

Kod QR



## 5. WYKONAJ ZADANIE – 5 min

Pokaż, jak pięknie przerobiłeś materiał i zostaw komentarz pod lekcją na YouTube. Zadanie do wykonania znajdziesz na końcu tego pliku.

## 6. DLA CHĘTNYCH! \*\*\*

Jeśli posiadasz konto na instagramie, znajdź mój profil, który się nazywa @francuskinotesik, oznacz mnie na stories i pokaż, jak się uczysz! Będzie mi bardzo miło zobaczyć, że oglądasz filmik, czytasz notatkę czy rozwiązujesz quizy!

Link: <https://www.instagram.com/francuskinotesik/>

Kod QR



Czy na początku nauki jest sens uczyć się potocznych wyrażań i różnych powiedzonek, których używają na co dzień native speakerzy? Oczywiście! Chcemy przede wszystkim rozumieć żywy język. I właśnie dlatego w pierwszej lekcji pojawiło się kilka perełek, które warto znać!

### Non, mais... – Nie no...

Francuzi w ten sposób wyrażają czasami swoje niezadowolenie. Czasami to jest po prostu samo **Non, mais !** a czasami idzie za tym dalsza część zdania.

Te dwa słówka osobno znaczą:

**non**  
*nie*

**mais**  
*ale*

Tłumaczenie dosłowne *Nie, ale !* nie ma więc dla nas Polaków w tej sytuacji najmniejszego sensu. I właśnie dlatego warto wsłuchiwać się w intonację oraz analizować kontekst, w jakim został użyty dany zwrot, ale nie tłumaczyć dosłownie. Potoczne wyrażenia i różne powiedzonka trzeba poczuć. Nie zawsze będą miały idealne odpowiedniki w języku polskim. Podobnie jest z wyrażeniem:

### C'est pas vrai ! – To niemożliwe / to nie dzieje się naprawdę / Ja chyba śnię!

Nie będziemy go teraz rozkładać na czynniki pierwsze, bo nie chodzi o to, byś to wszystko teraz analizował. Pamiętaj, że wyrażenie padło w sytuacji, w której zaczęłam nagrywać filmik, a mój kochany mąż włączył sobie w tym samym czasie muzykę. No przecież tak się nie da pracować!



### mon café – moja kawa

**CIEKAWOSTKA:** Kawa w języku francuskim jest rodzaju męskiego, dlatego mówimy dosłownie *mój kawa*.

## Ale jak to tak? Uczyć przekleństw już od pierwszej lekcji?



No sorki, ale to są słowa, które słyszy się na co dzień. Dlaczego mamy udawać, że ich nie ma? Bo ktoś się zgorszy? Jak nie chcesz rozumieć mówionego języka używanego przez native speakerów, to omiń wulgaryzmy. Jeśli jednak interesuje Cię mowa potoczna, a nie tylko same szkolne słówka i regułki, to zapraszam do nauki ze mną i dalszej lektury.

### Putain ! – Kurwa / cholera !

Słowo bardzo często spotykane w mowie. Na polski często tłumaczymy je jako *kurwa*, ale tak naprawdę jego moc... zależy od sytuacji! We francuskim jest tak powszechne, że bardzo często ma zdecydowanie łagodniejszy wydźwięk.





**Attendez.** – *Czekajcie / poczekajcie.*

**Je reviens.** – *Zaraz wracam.*  
(dosł. wracam, powracam)

**Arrête, s'il te plait !** – *Przestań proszę!*

**Je travaille.** – *Ja pracuję.*



### FRANCUSKIE PROSZĘ

W końcu natrafiamy na pierwsze zwroty... grzecznościowe! Francuskie *proszę* zmienia swoją formę w zależności od tego, do kogo się zwracamy!

#### s'il te plait

*do osoby, z którą jesteś na ty*

#### s'il vous plait

*- do osoby, z którą jesteś per pan  
- do grupy osób*

Francuzi używają bardzo często zwrotów grzecznościowych. To wynika z ich kultury. Dzieci od najmłodszych lat uczone są, by mówić *proszę, dziękuję...*



#### Merde ! – Cholera!

Kolejne brzydkie słowo, jakie warto znać, bo prędzej czy później obije Ci się o uszy. **Merde** dosłownie znaczy... *gówno!*

**Viens là, s'il te plait.** – *Chodź / podejdź / przyjdź tu proszę.*

**Pas besoin.** – *Nie trzeba / nie ma potrzeby / nie potrzeba.*

**Pas de problème.** – *Nie ma problemu / nie ma sprawy.*

#### CIEKAWOSTKA FONETYCZNA:

Fragment **pas de** w języku francuskim powoli przeczytamy jako *pa dy* (uproszczony zapis wymowy). Francuzi na co dzień wymawiają to szybko i usłyszysz raczej po prostu *pat*. **Pas de problème !**

### POĆWICZ SŁUCHANIE

Wyrażenia z tego pliku .pdf odsłuchasz sobie korzystając z plików .mp3. Jeśli zaczynasz naukę, to nie skupiaj się na pisowni, lecz przede wszystkim na wymowie. Odsłuchaj plik kilkakrotnie. Osluchuj się, powtarzaj na głos za Thomasem! Delektuj się brzmieniem francuskiego.



## DNI TYGODNIA

Myślałeś, że wszystko na tacy będzie podane? Nie mój drogi. Dni tygodnia przepisz z filmiku sam:

_____ – <i>poniedziałek</i>	_____ – <i>piątek</i>
_____ – <i>wtorek</i>	_____ – <i>sobota</i>
_____ – <i>środa</i>	_____ – <i>niedziela</i>
_____ – <i>czwartek</i>	

Jaki jest Twój ulubiony dzień tygodnia? Napisz go po francusku tutaj:



Przesłuchaj sobie kilkakrotnie plik mp3 zatytułowany DNI.TYGODNIA.mp3 Powtarzaj na głos!

# être

## Zaimki osobowe i czasownik BYĆ

W lekcji wideo przewija się kilka zaimków osobowych. Na początek musisz wiedzieć, że we francuskim funkcjonuje to trochę inaczej, niż w polskim. Zobaczmy na przykładzie zaimka ja.

**Moi**

*Ja*

**Je suis**

*Ja jestem*

Zarówno zaimek **moi** jak i zaimek **je** znaczą *ja*... Jaka jest między nimi różnica? Zauważ, że **moi może wystąpić samodzielnie**. Gdy na siebie wskazujesz, to mówisz **moi**. Jeśli chcesz połączyć z jakimś przyimkiem, to też użyjesz **moi**, np. **pour moi dla mnie**. Zaimek **je zawsze występuje z czasownikiem**. Co więcej! We francuskim nie możemy pominąć zaimka przed odmienionym czasownikiem. Po polsku mówimy *ja jestem* albo *jestem*. We francuskim tylko opcja **je suis** jest poprawna, czyli opcja z zaimkiem. Nie mogę powiedzieć ~~Suis-Maria~~ :D, tylko muszę powiedzieć **Je suis Maria**.

**Toi**

*Ty*

**Tu es**

*Ty jesteś*

Uzupełnij luki:

Moi, \_\_\_\_\_ – *Ja jestem \_\_\_\_\_* (Tu wpisz swoje imię).

\_\_\_\_\_ – *A Ty?*

Moi, \_\_\_\_\_ – *Ja jestem Thomas.*

\_\_\_\_\_ – *Ty jesteś Thomas.*

## WSKAZÓWKA FONETYCZNA

Końcowa literka **-s** w języku francuskim jest przeważnie niema!

**je suiS** – *ja jestem / jestem*

**tu eS** – *ty jesteś / jesteś*

**alorS** – *więc / a więc / tak więc*

**maiS** – *ale*

**s'il vouS plait** – *proszę*

**c'est paS vrai** – *to niemożliwe / to nie może być  
prawda / chyba śnię*

**trèS** – *bardzo*

**bisouS** – *buziaki*

**je saiS** – *ja wiem / wiem*

Zdecydowana większość słów w języku francuskim ma na końcu **s** nieme, poza oczywiście **bien sûr** wyjątkami, bo bez wyjątków język francuski nie byłby językiem francuskim. Końcowe **s** wymawiamy w słowach:

**marS** – *marzec*

**ourS** – *niedźwiedź*

**tenniS** – *tenis*

**couscouS** – *kuskus*

**buS** – *autobus*

**filS** – *syn*

**viruS** – *wirus*

A co z tym ananase?

- \_\_\_\_\_ – *Jestem Polakiem.*
- \_\_\_\_\_ – *Jestem Polką.*
- \_\_\_\_\_ – *Jestem Francuzem.*
- \_\_\_\_\_ – *Jestem Francuzką.*



Miejsce na Twoje notatki:

## ZADANIE DO WYKONANIA NA YouTube


**W komentarzu na YouTube napisz:**

1. jak się nazywasz,
2. jakiej jesteś narodowości
3. co lubisz? Czekoladę mleczną, gorzką czy białą?

**le chocolat au lait** – *czekolada mleczna*

**le chocolat noir** – *gorzka czekolada (dosł. czekolada czarna)*

**le chocolat blanc** – *biała czekolada*

Odsłuchaj kilkakrotnie pliku  CZEKOLADA.mp3, aby utrwalić wymowę!

Użyj do tego czasownika **adorer**, czyli *uwielbiać*:

**J'adore le chocolat au lait.** – *Uwielbiam czekoladę mleczną.*

**J'adore le chocolat noir.** – *Uwielbiam gorzką czekoladę.*

**J'adore le chocolat blanc.** – *Uwielbiam białą czekoladę.*

Dotarłeś do tych plików po wyzwaniu? Nie szkodzi! Nawet, jeśli jest już rok 2040, to śmiało bierz udział! Zrób swój francuski pierwszy krok! Daj mi o tym znać pod filmikiem!

Szukasz ciekawego kursu, z którym odbędziesz fascynującą podróż w świat języka francuskiego? Jedyne takiego kursu na polskim rynku, który nie tylko krok po kroku wyjaśni Ci zasady wymowy i gramatyki oraz nauczy przydatnego życiowego słownictwa, ale także także przemyci ciekawostki kulturowe i pokaże francuską Korsykę? Nie musisz już więcej szukać! Wraz z Thomasem stworzyliśmy taki kurs dla Ciebie!

# WIELKI KURS

poziomy A1, A2



To videokurs online do samodzielnej nauki języka francuskiego od zera. Umieszczony jest on na specjalnej platformie internetowej, do której dostaniesz login i hasło i będziesz mógł korzystać z dziesiątek filmów i materiałów dodatkowych aż przez 12 miesięcy! Wystarczy mieć dostęp do internetu i możesz się uczyć z każdego miejsca na ziemi o dowolnej porze dnia i nocy!

Szczegóły na [francuskinotesik.pl](http://francuskinotesik.pl)

Kod QR:

